

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE019697771 Your ID no.: IT04860050728			DELIVERY NOTE (3) No. 5018168 (4) Date 12.03.18		
(6) Supplier SN: 91014998 Getrag GmbH Bismarck Str. 50795 Köln			(8) Freight Rail Road Road Air Sea		(7) Delivery (reality) Railroad car Flatbed goods Express goods Express Post		Invoice (5) No. 183152 (9) Date	
(10) Sub-Ref 412	(11) Your Order No./Date 550000781404 7.09.18	(12) Additional Data 07191/6444515	(13) Our Department G. LAMARCA		(14) Direct Ref.	(15) Our Ref. No.		
(16) Import Marked Collection EX W	(17) Packaging X	(18) Packing look below	(19) Gross Weight kg 9954		(20) Net Weight kg 9910			
(21) Shipping Address Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(22) Place of origin 17551		
(23) (Reg.)	(24) Part No.	(25) Description (26) Packing	(27) Quantity	(28) U/A	(29) Customer Remarks Quantity % Remarks			
1	250.1.4217.92 20.5.00504.00	Speed Gear 1st (Index =) 250 Bar	1577	PI				
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	✓ 499	PI				
	Batch number	606858	✓ 380	PI				
	Batch number	809858	✓ 378	PI				
	Batch number	606858	✓ 379	PI				
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	✓ 379	PI				
		606858						
COLATA								
U								
180175402								
5007993765								
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, s.c. - 70026 Modugno (BA) 16 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(32) Goods Inwards Remarks			(33) Quantity Check		(34) Quality Check		(35) Receiver	
(36) Name			(37) Name		(38) Name		(39) Name	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001946 vom 12.03.2018



18-001946

Ludwigsburg, 13.03.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5318166	4	COLLI	Getriebeteile	23.558	
2	5318167-71-73	6	COLLI			
3	5318168-69	8	COLLI			
4	5318170-72	8	COLLI			
Summe: Total:		26,00 COLLI		23.558,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) Datum / Date 13.03.2018				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 18 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	16/03/2018 19,30	TRASPORTATORE	SCHWEIBER
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	26	DOC. IDENTITÀ	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COTARRO

COLLI RICONTRATI	26
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

OPERATORE	Fiorè	FIRMA	Fiorè
-----------	-------	-------	-------